

<h2>Kontakte zum Pfarrbüro</h2>		
 <p><b>PV TRAUNREUT</b> <a href="http://www.pv-traunreut.de">www.pv-traunreut.de</a></p>	 <p><b>Schulstr. 3</b> 83368 St. Georgen Tel.: 08669-2356</p> <p>Mo: 8.15 - 11.30 Uhr Di: 8.15 - 11.30 Uhr Mi: 10.00 - 11.30 Uhr 16.00 - 18.00 Uhr Do: <i>geschlossen</i> Fr: 8.15 - 11.30 Uhr</p>	 <p><b>Rathausplatz 1a</b> 83301 Traunreut Tel.: 08669-2270</p> <p>Montag bis Freitag: 8.00 - 11.00 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr</p>
		 <p><b>Pfarrhofstr. 2</b> 83374 Traunwalchen Tel.: 08669-6266</p> <p>Mo: 8.00 - 12.00 Uhr Di: 8.00 - 12.00 Uhr Mi: <i>geschlossen</i> Do: 8.00 - 11.30 Uhr Fr: 8.00 - 11.30 Uhr</p>

17. KW – 4. WOCHE der OSTERZEIT  
vom 21. bis 29. April 2018

Foto: Michael Tillmann



**Dieses Bild vom Guten Hirten** mag für manche kitschig sein, vielleicht sogar ärgerlich. An allen vier Pfoten gepackt und durch die Gegend getragen. Doch das Gleichnis vom verlorenen Schaf öffnet mir die Augen für einen anderen Aspekt: Dieses Schaf hat sich verirrt, verstrickt in die Dornen, in Lebensgefahr, auf Hilfe angewiesen. Wenn es so in meinem Leben steht, wünsche ich mir auch jemanden, der kräftig zupackt und meine Last auf sich nimmt.

**Gottesdienstordnung des Pfarrverbandes Traunreut – Traunwalchen – St. Georgen**  
vom 21. bis 29. April 2018

<b>Samstag, 21. April 2018 – Hl. Konrad v. Parzham, Ordensbruder und hl. Anselm, Bischof</b>		
<b>St. Georgen</b>	<b>Traunreut</b>	<b>Traunwalchen</b>
<p><b>11.00 Taufe</b> Johanna Rohlik</p> <p><b>18.30 Rosenkranz</b></p> <p><b>19.00 Wortgottesdienst</b></p>	<p><b>17.15 Rosenkranz und Beichtgelegenheit</b></p> <p><b>18.00 Hl. Messe</b></p> <p>+ Edmund u. Elisabeth u. Regina Brucker u. Wassily u. a. + Ang. v. Fam. Brucker</p> <p>+ Erwin Wallner u. + Theresia u. Karl u. Geschwister Kölbl u. Hanni u. + Hildegard u. Ernst Fuhrmann u. + Jose´ das Neves u. Erna Wessely u. Cilly Pollock u. Marie u. Sepp Weishäupl v. Fam. Wallner u. Fuhrmann</p> <p>+ Katharina u. Elnor Engraf v. d. Kindern Engraf</p> <p>+ Sebastian Engelhardt v. Fam. Engelhardt</p> <p>+ Gottfried Sellner v. Schwester Waltraud</p> <p>+ Josefa Bak u. Christof Quiottek u. a. + Ang. v. Fam. Quiottek</p> <p>+ Eltern Sobotta u. Cäcilia Sobotta u. Kasimir Sobotta u. Klaudius Sobotta u. + bds. Großeltern u. a. + Ang. v. Fam. Lelonek</p> <p>f. alle Leb. d. Fam. Meier u. Schneider n. Meinung v. Fam. Meier</p>	<p><b>15.00 Taufe: Jan und Tim Savrljuga</b></p> <p><b>18.45 Rosenkranz und Beichtgelegenheit</b></p> <p><b>19.15 Hl. Messe</b></p> <p>+ Peter Schubböck z. St.A. v. Martina Zips u. Rosemarie Nowak</p> <p>+ Peter Schubböck z. St.A. v. Maria Hager u. Helga Guggenberger</p> <p>+ August Zips v. Martina Zips</p> <p>+ Alois u. Theresia Edtmayer – Stiftung</p> <p>+ Clara Meier v. Fam. Kaiser</p> <p>+ Gottfried Sellner v. Fam. Gallinger</p> <p>+ Johann Mittermaier v. der Belegschaft</p> <p>+ Johann Mittermaier v. Hedwig Wallner mit Familie</p> <p>+ Erna Springer v. Hedwig Wallner mit Familie</p> <p>+ Walter Baierl z. St.A. v. Irma und Waltraud mit Fam.</p> <p>+ Sepp Baumgartner v. d. Schulfreunden</p> <p>+ Adalbert Theuschl v. Ursula mit Kindern nach Meinung v. Fam. Kaiser</p>

<b>Sonntag, 22. April 2018 – 4. SONNTAG DER OSTERZEIT - KOLLEKTE FÜR PFARREI</b>		
<b>1. Lesung: Apg 4,8-12; 2. Lesung: 1 Joh 3,1-2; Ev.: Joh 10,11-18.</b>		
<b>St. Georgen</b>	<b>Traunreut</b>	<b>Traunwalchen</b>
<p><b>9.30 Pfarrgottesdienst, Patrozinium der Pfarrkirche, musikalisch gestaltet v. Kirchenchor</b></p> <p>+ Mitglieder des Georgi-Vereins</p> <p>+ Mitglieder der Georgi-Bruderschaft</p> <p>+ Mathilde u. Jakob Wagner v. Fam. Scherbauer, Walding</p> <p>+ Helmut Lichtenstein z. St.A. v. seiner Familie</p> <p>+ Alois Peteranderl u. f. verst. Angehörige v. Fam. Peteranderl</p> <p>+ Josef u. Franziska Aufschläger u. f. verst. Angehörige v. Fam. Aufschläger</p> <p>+ Inge Peteranderl v. Fam. Rosi Peteranderl mit Kindern</p> <p>+ Walburga Mörtl v. Sepp u. Christa Kroiß</p> <p><b>10.30 Taufe Sophia Friedl</b></p> <p><b>14.00 Fahrradsegnung an der Linde</b></p>	<p><b>9.00 Feier der Erstkommunion, Gr. I</b></p> <p><b>11.00 Feier der Erstkommunion, Gr. II</b></p> <p><b>12.30 Hl. Messe in kroatischer Sprache</b></p> <p><b>18.00 Dankandacht aller Erstkommunionkinder mit Familien - Opfer d. Kommunionkinder f. d. kath. Diasporakinderhilfe Paderborn</b></p>	<p><b>9.00 Pfarrgottesdienst</b></p> <p>+ Alfons u. Therese Schroll, Hörzing – Stiftung</p> <p>+ Adalbert Theuschl v. Fam. Agnes Huber Frühling</p> <p>+ Adalbert Theuschl v. Josef Falter</p>

<b>Montag, 23. April 2018 – Hl. Georg, Märtyrer und hl. Adalbert, Bischof, Glaubensbote</b>		
<b>St. Georgen</b>	<b>Traunreut</b>	<b>Traunwalchen</b>
<p><b>9.00 Hl. Messe</b></p> <p>+ Hans Nerb z. St.A. v. Fam. Nerb</p> <p>+ Hans u. Paula Schreiber z. St.A. v. Fam. Lampart</p> <p>+ Rosa Sulzer v. Fam. Schupfner, Anning</p>	<p><b>17.00 Rosenkranz</b></p>	

<b>Dienstag, 24. April 2018 – Hl. Fidelis v. Sigmaringen, Ordenspriester, Märtyrer</b>		
<b>St. Georgen</b>	<b>Traunreut</b>	<b>Traunwalchen</b>
	<p><b>8.00 Hl. Messe</b></p> <p>+ Karl Lindner v. Fam. Dummmler</p> <p>+ Marzelina Malzam v. Fr. Wilhelm</p> <p>+ Alma Schwittlinsky v. d. Töchtern</p>	<p><b>19.00 Hl. Messe</b></p> <p>+ Adalbert Theuschl v. Elisabeth Leisl</p> <p>+ Adalbert Theuschl v. Rosa Parzinger Genetsham</p>

<b>Mittwoch, 25. April 2018 – HL. MARKUS, Evangelist</b>		
<b>St. Georgen</b>	<b>Traunreut</b>	<b>Traunwalchen</b>
<b>12.30 Seniorenausflug nach Marien Berg bei Burghausen</b>	<b>8.00 Hl. Messe</b> + Gilarij u. Ewa Deibel u. a. + Ang. v. Regina Brucker <b>17.00 Rosenkranz</b>	

<b>Donnerstag, 26. April 2018 – Donnerstag der 4. Osterwoche</b>		
<b>St. Georgen</b>	<b>Traunreut</b>	<b>Traunwalchen</b>
<b>19.00 Stein Messe</b> + Barbara u. Siegfried Mayer z. StA. u. f. verst. Angehörige v. Siegfried u. Hermann Mayer mit Familien + Elisabeth u. Peter Magg v. Fam. Achner + Caroline u. Korbinian Achner z. StA. v. Fam. Raimund Achner + Franziska Schwindl v. Fam. Wudke + Sebastian Kraller v. Barbara Wudke + Erwin Huber v. Maria u. Edith Huber	<b>15.00 Gottesdienst im AWO-Seniorenzentrum</b> <b>18.00 Hl. Messe</b> + Franz Tomandl u. a. + Ang. nach Meinung v. Frieda Tomandl + Eva Eschenmüller + Irene Fitz	<b>19.00 Hl. Messe</b> + Anna Schroll u. + Therese Ficker

<b>Freitag, 27. April 2018 – Hl. Petrus Kanisius, Ordenspriester, Kirchenlehrer</b>		
<b>St. Georgen</b>	<b>Traunreut</b>	<b>Traunwalchen</b>
<b>9.00 Irsing Messe</b> + Matthäus Glück z. StA. v. Fam. Glück, Walding + Mathilde Fuchs v. Rosi Peteranderl, Walding	<b>8.00 Hl. Messe</b> + Paul März v. Peter März + Jozefa Bichler + Josef Schmid	<b>8.00 Hl. Messe</b> + Angehörige der Familie Matawa v. Fam. Maier <b>15.00 Stellprobe d. Erstkommunionkinder</b>

<b>Samstag, 28. April 2018 – Hl. Peter Chanel und hl. Ludwig Maria Grignon de Montfort</b>		
<b>St. Georgen</b>	<b>Traunreut</b>	<b>Traunwalchen</b>
<b>18.30 Rosenkranz</b> <b>19.00 Hl. Messe</b> + Anton Kraus z. Geburtstag v. Edeltraud Kraus mit Kindern u. deren Familien + Rosa Sulzer v. Engelbert Friedl mit Fam. + Heidi Rieß v. Fam. Hundseder, Weisham + Maria Haberlander z. StA. v. Fam. Haberlander u. Zacherl + Josef Pfeffer z. StA. v. den Kindern	<b>17.15 Rosenkranz und Beichtgelegenheit</b> <b>18.00 Hl. Messe</b> + Maria u. Albert Gattinger v. Fam. Gabler u. Eicher + Luzie u. Robert Kasperczyk u. a. + Ang. v. Fam. Wroblowski	<b>18.45 Rosenkranz</b> <b>19.15 Wortgottesdienst</b>

<b>Sonntag, 29. April 2018 – 5. SONNTAG DER OSTERZEIT - KOLLEKTE FÜR PFARRE!</b>		
<b>1. Lesung: Apg 9,26-31; 2. Lesung: 1 Joh 3,18-24; Ev.: Joh 15,1-8.</b>		
<b>St. Georgen</b>	<b>Traunreut</b>	<b>Traunwalchen</b>
<b>9.30 Pfarrgottesdienst</b> + Barbara Leitner z. St.A. v. Fam. Leitner, Attenmoos + Hilde Fuchs v. Familien Gröbner u. Brunner + Adalbert Huber v. Resi Huber + Hans Fuchs v. Konrad Schroll	<b>9.00 Hl. Messe</b> + Helena u. Josef u. Anna Marksteder u. Emma Rezlav u. Valentina u. Svetlana Schneider v. Ella Schneider + Eltern Weingardt, Alexander Weingardt u. a. + Ang. v. d. Geschwistern Weingardt + Eltern Dopler u. a. + Ang. v. Fam. Dopler + Eltern Burgardt u. a. + Ang. v. Fam. Dopler + Maria Morosowa u. a. + Ang. d. Fam. Meier u. Schneider n. Meinung v. Fam. Meier + Peter, Magdalena u. Pius Heier v. Fam. Häusser + Karoline Zangl z. Sterbetag v. Wolfgang Zangl + Theresia Stauber v. Wolfgang Stauber m. Kindern + Peter Huber v. Fam. Huber + Barbara u. Philipp u. Erika u. Alexander Kraus u. a. + Ang. v. Fam. Fix <b>10.30 Pfarrgottesdienst</b> <b>12.30 Hl. Messe in kroatischer Sprache</b> <b>19.00 Sing &amp; Pray, Thema: „Komm, Heiliger Geist, mit deiner Kraft“</b>	<b>9.15 Aufstellung auf dem Schulhof</b> <b>9.30 Feier der Erstkommunion</b> + Josef Schroll v. Niedlfamilie jun. Oberwalchen + Walburga u. Mathias Schneider v. Martha Weidinger mit Fam. <b>19.00 Andacht der Erstkommunionkinder mit Opfer d. Kommunionkinder f. d. kath. Diasporakinderhilfe Paderborn</b>

## Pfarnachrichten

**Ausflug aller Erstkommunionkinder** am Montag, dem 30.04.2018, nach Maria Eck von 8.00 – 13.00 Uhr. Nähere Details erhalten Sie bei der jeweiligen Dankandacht.



**Beichte unserer Firmbewerber:** Am Donnerstag, 3. Mai von 15.00 bis 17.00 Uhr im Pfarrheim Traunwalchen und am Mittwoch, 16. Mai von 15.00 bis 17.00 Uhr im Pfarrheim Traunreut. Anmeldung bei den Firmgruppenleitern oder bei Frau Angerer erforderlich.

**Katholikentag Münster 9.-13. Mai 2018:** Das Zentralkomitee der dt. Katholiken (ZdK) und das Bistum Münster laden Sie herzlich zum 101. Katholikentag nach Münster ein. „SUCHE FRIEDEN“ lautet das Leitwort, ein Vers aus dem Psalm 34. Worte, geschrieben vor langer Zeit. Trotzdem sind sie heute aktueller denn je: Kriege und Krisen in Europa und der Welt beschäftigen uns. Politische und religiöse Extremismen machen uns Sorgen. Viele Menschen wünschen sich zudem in ihrem eigenen Leben mehr Frieden: mit anderen, mit sich selbst, mit Gott. Anmeldung: Online [katholikentag.de/anmelden](http://katholikentag.de/anmelden); per Mail [info@katholikentag.de](mailto:info@katholikentag.de) oder tel. unter 0251/70377300.

## Traunreut

**Kleiderausgabe** ist montags zwischen 9.00 und 11.00 Uhr im Keller des Pfarrheimes.

**Kleiderannahme:** Leider können wir aus Platzgründen in den nächsten Wochen keine Kleidung mehr annehmen. Annahmestopp bis auf weiteres. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**Feier der Erstkommunion:** Am Sonntag, dem 22.04.2018, wird in unserer Pfarrei das Fest der Erstkommunion gefeiert. Die Dankandacht ist um 18.00 Uhr für beide Gruppen in der Kirche Traunreut. Zur Dankandacht können alle Kommuniongeschenke, die in die Bank mitgenommen werden können, mitgebracht werden; sie werden in der Dankandacht gesegnet.

**Interesse zu ministrieren?:** 1. Treffen der neuen MinistrantInnen am Donnerstag, dem 26.04.2018 um 16.30 Uhr. Treffpunkt: Pfarrinnenhof Traunreut.

**Jahreshauptversammlung der Kolpingsfamilie** am Donnerstag, dem 26.04.2018, mit Neuwahlen des Vorstandes. Um 18.00 Uhr Hl. Messe, anschl. Versammlung im kath. Pfarrheim.

**Seniorenfahrt** am 15.05.2018 nach Bad Adelholzen; Betriebsbesichtigung; anschließend Weiterfahrt nach Maria Eck und Einkehr. Abfahrt um 12.30 Uhr an der ehem. Einhorn-Apotheke, Münchner Str., und um 12.40 Uhr an der Kirche. Fahrpreis 11,50 €, Anmeldung ab sofort im Pfarrbüro Traunreut!

**Suchen dringend:** Wer hat Zeit und Freude daran in der Zukunft an Festtagen an unserem Kirchturm die entsprechende Fahne aufzuhängen? Bei Interesse bitte im Pfarrbüro Traunreut unter Tel. 2270 anrufen. Vielen Dank!

**Das nächste Sing & Pray** findet am Sonntag, dem 29.04.2018, um 19.00 Uhr, in der Pfarrkirche Traunreut statt. Thema: „Komm, Heiliger Geist, mit deiner Kraft“. Musikalische Gestaltung: Annalena Schmidhuber, Violine, Elisabeth Mitterreiter, Piano u. Rhythmusgruppe des Pfarrverbands Traunreut.

## St. Georgen

**Seniorenausflug:** Am Mittwoch, dem 25.04.2018, findet der nächste Seniorenausflug statt. Ziel ist Marien Berg bei Burghausen. Anschl. gemütliche Einkehr im Gasthof in Pirach. Anmeldung bitte bei Rita Kühnhauser unter Tel. 08621/1600 oder 0171/6542395. Abfahrt um 12.30 in Stein, Zustiegemöglichkeit anschl. bei Raiffeisenbank St. Georgen



## Traunwalchen

**Die Pfarrei Traunwalchen** bedankt sich bei allen, die mitgeholfen haben, das Heilige Grab für Karfreitag aufzustellen. Ebenso danken wir dem Gartenbauverein Traunwalchen für den schönen Osterbrunnen.

**Der nächste Transfair-Verkauf** findet am Samstag / Sonntag 21. / 22.04.2018 nach den Gottesdiensten beim Fraueneingang der Pfarrkirche statt.